

Решение МПБЭУ-9/3: Финансовая и бюджетная основа

Пленум,

с удовлетворением отмечая взносы в денежной и натуральной форме, полученные после восьмой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

принимая к сведению положение дел со взносами в денежной и натуральной форме, полученными по настоящее время, как изложено в таблицах 1, 2, 3 и 4 приложения к настоящему решению,

принимая к сведению также взносы, заявленные на период после 2022 года,

принимая к сведению далее положение дел с расходами в 2021 году, как указано в таблице 5 в приложении к настоящему решению,

отмечая с обеспокоенностью разрыв между доходами и расходами, прогнозируемыми в настоящее время на 2022, 2023 и 2024 годы, о чем свидетельствуют таблицы 6, 7 и 8 приложения к настоящему решению,

подчеркивая необходимость увеличения числа членов Платформы, добровольно вносящих взносы в денежной и натуральной форме для работы Платформы,

ссылаясь на финансовые процедуры Платформы, принятые в решении МПБЭУ-2/7, с изменениями, внесенными в решении МПБЭУ-3/2, в частности – правила 4, 5 и 10,

отмечая процедуры должной предусмотрительности, используемые при принятии вкладов от неправительственных заинтересованных сторон, в том числе от частного сектора,

1. *предлагает* заявлять о взносах и вносить их в целевой фонд Платформы, в том числе – в натуральной форме, правительствам, органам Организации Объединенных Наций, Глобальному экологическому фонду, другим межправительственным организациям, заинтересованным сторонам и другим субъектам, располагающим соответствующими возможностями, включая региональные организации экономической интеграции, частный сектор и фонды, в интересах расширения базы доноров для оказания поддержки работе Платформы;

2. *порукает* Исполнительному секретарю под руководством Бюро более активно предлагать членам Платформы заявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд Платформы, в том числе в натуральной форме, в интересах расширения базы доноров и представить на десятой сессии Пленума доклад о расходах в 2022 году и о деятельности, связанной с привлечением средств, которая осуществляется под руководством Бюро;

3. *принимает* пересмотренный бюджет на 2022 год в размере 8 873 599 долл. США, как указано в таблице 6 приложения к настоящему решению;

4. *принимает также* пересмотренный бюджет на 2023 год в размере 10 322 910 долл. США, как указано в таблице 7 приложения к настоящему решению;

5. *принимает далее* пересмотренный бюджет на 2024 год в размере 10 148 828 долл. США, как указано в таблице 8 приложения к настоящему решению.

Приложение к решению МПБЭУ-9/3

I. Положение дел со взносами в денежной и натуральной форме в Межправительственную научно-политическую платформу по биоразнообразию и экосистемным услугам

Таблица 1

Положение дел с полученными взносами в денежной форме и объявленными взносами в период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2024 года (по состоянию на 5 июля 2022 года)

(в долл. США)

	Полученные взносы					Объявленные взносы			Всего объявленных взносов
	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год	
1. Правительства									
Австралия	–	–	–	30 000	69 140	–	–	–	–
Австрия	17 123	–	22 222	16 892	–	–	–	–	–
Бельгия	77 193	73 661	73 853	74 324	–	68 894	68 894	–	137 787
Болгария	2 323	2 273	2 198	2 427	–	–	–	–	–
Канада ^a	25 583	30 312	31 260	31 216	31 119	–	31 397	31 397	62 794
Чили	13 000	12 751	11 000	12 053	–	10 736	–	–	10 736
Китай	200 000	200 000	180 000	180 000	–	–	–	–	–
Дания	–	29 908	–	–	–	–	–	–	–
Эстония	–	5 044	2 389	2 326	–	–	–	–	–
Европейский союз	–	2 155 333	–	1 223 321	–	1 257 097	–	–	1 257 097
Финляндия	11 696	22 727	23 697	23 866	–	26 344	–	–	26 344
Франция ^a	844 838	416 343	503 897	290 687	–	350 594	64 654	–	415 248
Германия ^a	1 457 267	1 242 916	1 109 361	1 266 363	1 293 674	–	1 216 545	1 216 545	2 433 090
Япония	190 454	166 428	193 181	193 181	189 814	–	189 814	–	189 814
Латвия	4 227	11 377	11 947	12 165	–	–	–	–	–
Люксембург	17 045	11 123	–	9 558	–	–	–	–	–
Нидерланды	–	715 072	–	225 225	–	–	–	–	–
Новая Зеландия	17 047	16 557	–	34 920	16 995	–	–	–	–
Норвегия	665 417	324 585	290 757	372 715	–	334 694	–	–	334 694
Республика Корея ^a	–	123 378	–	–	–	–	–	–	–

	Полученные взносы					Объявленные взносы			
	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год	Всего объявленных взносов
Словакия	–	–	23 895	–	–	–	–	–	–
Испания	–	–	–	93 826	42 239	–	–	–	–
Швеция ^a	253 128	161 339	159 502	173 261	159 285	–	–	–	–
Швейцария	84 000	72 651	84 344	71 809	–	–	–	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	650 214	502 060	269 830	244 494	407 550	–	366 748	366 748	733 496
Соединенные Штаты Америки	495 000	497 759	497 000	750 000	–	–	–	–	–
Итого 1	5 025 556	6 793 596	3 490 333	5 334 628	2 209 816	2 048 358	1 938 052	1 614 690	5 601 100
2. Прочие доноры									
«Акса СА» (АХА S.A.)	–	–	–	–	184 009	–	94 382	–	94 382
Фонд Билла и Мелинды Гейтс ^a	–	–	–	–	286 740	–	–	–	–
Фонд «БНП Парибас»	–	–	–	–	45 403	22 523	22 523	22 523	67 568
«Г и М – Геннес и Мауритц Гбц АБ»	–	–	44 014	45 732	39 599	–	45 620	–	45 620
«Керинг СА»	–	131 291	143 369	143 369	134 831	–	–	–	–
Лаборатории биологии растений «Ив Роше»	11 481	11 161	–	–	–	–	–	–	–
Премия Фонда Князя Монако Альбера II	–	–	–	45 045	–	–	–	–	–
Премия «Уин Гётеборг Састэйнэбилити Эворд»	–	–	113 663	–	–	–	–	–	–
Итого 2	11 481	142 452	301 047	234 146	690 582	22 523	162 525	22 523	207 570
Промежуточный итог (1+2)	5 037 037	6 936 048	3 791 379	5 568 774	2 900 398	2 070 880	2 100 577	1 637 213	5 808 670
3. Инвестиционные и прочие доходы^b	158 546	217 091	179 314	(8 856)					
Итого (1+2+3)	5 195 583	7 153 139	3 970 693	5 559 918	2 900 398	2 070 880	2 100 577	1 637 213	5 808 670

^a Взнос донора включает в себя целевые компоненты. Более подробную информацию см. в таблице 2, часть 1.

^b Инвестиционный доход, полученный от ресурсов денежного пула Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Таблица 2
Полученные целевые взносы в денежной форме и объявленные взносы на период 2018-2023 годов
 (в долл. США)

Правительство / учреждение	Вид деятельности	Вид поддержки	Полученные взносы					Объявленные взносы				
			2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год	Всего объявлен- ных взносов	
1 Целевые взносы, полученные в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы												
1.1 Целевые взносы, полученные в денежной форме от правительств в поддержку утвержденной программы работы												
Канада	Поддержка программы работы	Поддержка в достижении результатов деятельности	25 583	30 312	31 260	31 216	31 119	–	31 397	31 397	62 794	
Финляндия	Поддержка программы работы	Поддержка в достижении результатов деятельности	–	–	–	23 866	–	–	–	–	–	
Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия)	Поддержка глобальной оценки	Поддержка в достижении результатов деятельности	102 740	71 903	–	–	–	–	–	–	–	
Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия)	Поддержка тематической оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов	Поддержка в достижении результатов деятельности	–	79 545	116 959	–	–	–	64 654	–	64 654	
Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия)	Поддержка тематической оценки по вопросам ценностей	Поддержка в достижении результатов деятельности	84 541	55 741	58 480	–	–	64 654	–	–	64 654	
Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия)	Поддержка тематической оценки по вопросам устойчивого использования диких видов	Поддержка в достижении результатов деятельности	84 541	55 741	58 480	–	–	64 654	–	–	64 654	

<i>Правительство / учреждение</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Вид поддержки</i>	<i>Полученные взносы</i>					<i>Объявленные взносы</i>			
			<i>2018 год</i>	<i>2019 год</i>	<i>2020 год</i>	<i>2021 год</i>	<i>2022 год</i>	<i>2022 год</i>	<i>2023 год</i>	<i>2024 год</i>	<i>Всего объявлен- ных взносов</i>
Германия	Поддержка в покрытии расходов на оплату услуг консультанта уровня С-3 для группы технической поддержки глобальной оценки	Расходы на содержание персонала	102 108	73 594	–	–	–	–	–	–	–
Германия	Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам	Расходы на содержание персонала	–	51 500	–	103 000	–	–	–	–	–
Германия	Поддержка участников шестой сессии Пленума МПБЭУ	Поддержка участников	149 068	–	–	–	–	–	–	–	–
Германия	Третье совещание авторов для глобальной оценки	Место проведения и материально-техническое обеспечение	6 269	–	–	–	–	–	–	–	–
Республика Корея	Совещание целевой группы по вопросам знаний и данных	Поддержка участников	123 378	–	–	–	–	–	–	–	–
Швеция	Поддержка участия членов Многодисциплинарной группы экспертов из развивающихся стран	Поддержка участников	84 603	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого 1.1			762 831	418 336	265 179	158 082	31 119	129 308	96 051	31 397	256 757
1.2 Целевые взносы, полученные в денежной форме от других доноров в поддержку утвержденной программы работы											
Фонд Билла и Мелинды Гейтс	Поддержка программы работы – оценка совокупности	Расходы на содержание персонала	–	–	–	–	286 740	–	–	–	–
«Акса СА» (АХА S.A.)	Поддержка программы для научных специалистов – оценка совокупности и оценка по вопросам	Поддержка участников и материально-техническое обеспечение	–	–	–	–	184 009	–	–	–	–

Правительство / учреждение	Вид деятельности	Вид поддержки	Полученные взносы					Объявленные взносы			
			2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год	Всего объявлен- ных взносов
	преобразовательных изменений										
Итого 1.2			–	–	–	–	470 749	–	–	–	–
Итого 1			762 831	418 336	265 179	158 082	501 868	129 308	96 051	31 397	256 757
2 Целевые взносы, полученные в денежной форме, в поддержку деятельности, имеющей отношение к программе работы, но не включенные в утвержденный бюджет											
Колумбия	Поддержка для проведения пятой сессии Пленума в Медельине, Колумбия, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников	Поддержка совещаний	325 065	–	–	–	–	–	–	–	–
Франция	Поддержка для проведения седьмой сессии Пленума в Париже, Франция, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников	Поддержка совещаний	–	265 114	–	–	–	–	–	–	–
Германия	Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам	Расходы на содержание персонала	30 000	–	–	–	–	–	–	–	–
Германия	Поддержка семинара-практикума МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям	Поддержка совещаний	–	–	38 664	–	–	–	–	–	–

<i>Правительство / учреждение</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Вид поддержки</i>	<i>Полученные взносы</i>					<i>Объявленные взносы</i>			
			<i>2018 год</i>	<i>2019 год</i>	<i>2020 год</i>	<i>2021 год</i>	<i>2022 год</i>	<i>2022 год</i>	<i>2023 год</i>	<i>2024 год</i>	<i>Всего объявленных взносов</i>
Германия	Поддержка для проведения девятой сессии Пленума в Бонне, Германия, в части расходов на место проведения	Поддержка совещаний	–	–	–	–	982 367	–	–	–	–
Норвегия	Поддержка семинара-практикума МГЭИК-МПБЭУ по климату и биоразнообразию	Поддержка совещаний	–	–	39 325	–	–	–	–	–	–
Итого 2			355 065	265 114	77 989	–	982 367	–	–	–	–
Итого (1 + 2)			1 117 896	683 450	343 168	158 082	982 367	129 308	96 051	31 397	256 757

Сокращения: МПБЭУ – Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам; МГЭИК – Межправительственная группа экспертов по изменению климата.

Таблица 3
Взносы в натуральной форме, полученные в 2021 году
(в долл. США)

<i>Правительство / учреждение</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Вид поддержки</i>	<i>Расчетное значение</i>
1. Прямая поддержка, оказываемая утвержденным и имеющим смету мероприятиям в рамках программы работы			
Мексиканский национальный автономный университет	Группа технической поддержки для оценки по вопросам ценностей	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	13 000
Министерство окружающей среды, Япония	Группа технической поддержки для оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	220 000
Фонд для научных исследований в области биоразнообразия и Французское управление по вопросам биоразнообразия, Франция	Группа технической поддержки для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	70 000
Фонд исследований в области биоразнообразия	Семинар для дальнейшего содействия составлению резюме для директивных органов оценки по вопросам устойчивого использования диких видов	Место проведения и материально-техническое обеспечение	3 500

<i>Правительство / учреждение</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Вид поддержки</i>	<i>Расчетное значение</i>
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний коренного и местного населения	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	150 000
	Семинар для дальнейшего содействия составлению резюме для директивных органов оценки по вопросам устойчивого использования диких видов	Место проведения и материально-техническое обеспечение	1 500
	Устный перевод для диалога по вопросам знаний коренного и местного населения для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов	Расходы на материально-техническое обеспечение	2 000
Зенкенбергское общество по изучению природы, Германия	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	105 000
Сеть «Биодиверса +»	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	27 000
Правительство Нидерландов	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	127 000
Нидерландское агентство по оценке состояния окружающей среды (ПБЛ)	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг	Расходы, связанные с проведением дискуссионных семинаров-практикумов по вопросам сценариев и моделей	20 000
Правительство Норвегии	Группа технической поддержки целевой группы по вопросам создания потенциала	Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие операционные расходы	300 000
Министерство иностранных дел, Франция	Техническая поддержка для осуществления стратегии МПБЭУ по мобилизации средств	Расходы на содержание персонала	279 800
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	Прикомандирование в секретариат МПБЭУ специалиста по программам уровня С-4	Расходы на содержание персонала	211 200
Итого 1			1 530 000
2. Поддержка дополнительных мероприятий, организованных в целях поддержки программы работы			
Международный союз охраны природы и природных ресурсов	Поддержка для привлечения к участию заинтересованных сторон	Техническая поддержка	71 000
Итого 2			71 000
Итого (1 + 2)			1 601 000

Таблица 4

Примеры мероприятий, реализованных при содействии Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в 2021 и 2022 годах

(млн долл. США)

<i>Правительство-донор / учреждение-донор</i>	<i>Руководитель проекта</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Расчетное значение</i>
Накопление новых знаний			
Европейский союз («Горизонт Европа»)	Европейский союз	Пять призывов вносить предложения в поддержку проведения МПБЭУ оценки совокупности и оценки по вопросам преобразовательных изменений	38,8
		Призыв вносить предложения в поддержку проведения МПБЭУ оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия	5,5
		Призыв вносить предложения для содействия установлению научно-политических связей с МПБЭУ в контексте новой стратегии Европейского союза по биоразнообразию на период до 2030 года	14,2
Сеть «Биодиверса» и инициатива по совместной разработке программ по воде («Уотер Джи Пи Ай») с Европейской комиссией	Сеть «Биодиверса» и инициатива по совместной разработке программ по воде («Уотер Джи Пи Ай»))	Совместный призыв вносить предложения для содействия проведению исследований по теме «Сохранение и восстановление деградировавших экосистем и их биоразнообразия, включая водные системы» с учетом региональной оценки МПБЭУ для Европы и Центральной Азии, оценки МПБЭУ по вопросам деградации и восстановления земель и глобальной оценки МПБЭУ по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг	23,3
Сеть «Биодиверса +» вместе с Европейской комиссией	Сеть «Биодиверса +»	Совместный призыв вносить предложения для проведения исследований по теме «Поддержка защиты биоразнообразия и восстановления экосистем на суше и в море» на основе региональной оценки МПБЭУ для Европы и Центральной Азии, глобальной оценки МПБЭУ по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг и доклада по итогам семинара-практикума МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям	43,6
Создание потенциала			
Федеральное министерство охраны природы, ядерной безопасности и защиты прав потребителей Германии, Международная климатическая инициатива	Всемирный центр мониторинга охраны природы	Создание потенциала и оказание поддержки Азербайджану, Боснии и Герцеговине, Камбодже и Гренаде в проведении национальных оценок экосистем и создании национальных научно-политических платформ МПБЭУ	0,9
	Сеть ПРООН – «БЭУ-нэт»	Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг посредством национального трехстороннего обсуждения при содействии «БЭУ-нэт» во Вьетнаме, Колумбии, Камеруне и Эфиопии	0,7
	ПРООН (Всемирный центр мониторинга охраны природы) – «БЭУ-нэт» II	Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг в 40 странах	2,4

<i>Правительство-донор / учреждение-донор</i>	<i>Руководитель проекта</i>	<i>Вид деятельности</i>	<i>Расчетное значение</i>
	Центр исследований в области развития (ЦЕФ)	Поддержка в создании потенциала для Бенина, Буркина-Фасо, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мали, Нигера, Нигерии, Сенегала, Сьерра-Леоне и Того; расширение участия в деятельности МПБЭУ и использование продуктов МПБЭУ; укрепление сетей Юг-Юг путем проведения семинаров; создание субрегиональной научно-политической платформы; обучение молодых специалистов в рамках специальной программы подготовки магистров наук по теме «Управление взаимосвязями между наукой и политикой в области биоразнообразия и экосистемных услуг в интересах устойчивого развития в Западной Африке», или «СПИБЕС»	0,5
Всего			129,9

Сокращения: «БЭУ-нэт» – Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам; ПРООН – Программа развития Организации Объединенных Наций; «Уотер Джи Пи Ай» – Инициатива совместной разработки программ по воде «Проблемы с водой в изменяющемся мире».

II. Итоговые расходы в 2021 году

Таблица 5
Итоговые расходы в 2021 году
(в долл. США)

<i>Статья бюджета</i>	<i>Утвержденный пересмотренный бюджет, 2021 год</i>	<i>Итоговые расходы, 2021 год</i>	<i>Остаток</i>
1. Совещания органов МПБЭУ			
1.1 Сессии Пленума			
Расходы участников восьмой сессии Пленума	7 500	7 679	(179)
Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод)	830 000	556 830	273 170
Подготовка докладов	65 000	40 397	24 603
Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы	0	1 195	(1 195)
Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума	902 500	606 102	296 398
1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов			
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников сессий Бюро	0	0	0
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников сессий Группы	0	5 985	(5 985)
Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов	0	5 985	(5 985)
1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ	12 500	0	12 500
Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ	915 000	612 087	302 913
2. Осуществление программы работы			
Часть А: Первая программа работы (ПР1)			
ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов	499 000	311 896	187 104
ПР1 – Результат 3 b) ii) – Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов	120 000	110 843	9 157
ПР1 – Результат 3 b) iii) – Оценка по вопросам устойчивого использования диких видов	200 000	81 172	118 828
ПР1 – Результат 3 d) – Оценка по вопросам ценностей	179 000	119 881	59 119
Промежуточный итог, часть А	499 000	311 896	187 104
Часть В: Скользящая программа работы на период до 2030 года			
Цель 1: Оценка по вопросам знаний	150 000	3 511	146 489
Цель 1 а) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности)	75 000	3 511	71 489
Цель 1 б) – Технический документ по вопросу о взаимосвязях между биоразнообразием и изменением климата	0	0	0
Цель 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений)	75 000	0	75 000
Цель 1 д) – Методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия)	0	0	0

<i>Статья бюджета</i>	<i>Утвержденный пересмотренный бюджет, 2021 год</i>	<i>Итоговые расходы, 2021 год</i>	<i>Остаток</i>
Цель 2: Создание потенциала	180 000	36 009	143 991
Цель 2 а) – Активизация обучения и участия	180 000	36 009	143 991
Цель 2 б) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации			
Цель 2 с) – Укрепление национального и регионального потенциала			
Цель 3: Укрепление основ знаний	418 000	295 610	122 390
Цель 3 а) – Углубленная работа в области знаний и данных	268 000	175 425	92 575
Цель 3 б) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними	150 000	120 185	29 815
Цель 4: Поддержка политики	469 000	314 748	154 252
Цель 4 а) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики	209 000	164 310	44 690
Цель 4 б) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг	260 000	150 438	109 562
Цель 4 с) – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей	0	0	0
Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие	380 000	309 677	70 323
Цель 5 а) – Укрепление информационного обеспечения	350 000	292 877	57 123
Цель 5 с) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами	30 000	16 800	13 200
Промежуточный итог, часть В	1 597 000	959 556	637 444
Промежуточный итог 2, осуществление программы работы	2 096 000	1 271 452	824 548
3. Секретариат			
3.1 Персонал секретариата	1 972 100	1 628 814	343 286
3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом)	271 000	183 826	87 174
Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)	2 243 100	1 812 640	430 460
Итого (1+2+3)	5 254 100	3 696 179	1 557 921
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	420 328	287 832	132 496
Всего	5 674 428	3 984 010	1 690 418

III. Пересмотренный бюджет на 2022 год

Таблица 6
Пересмотренный бюджет на 2022 год
(в долл. США)

<i>Статья бюджета</i>	<i>2022 год утвержденный бюджет</i>	<i>2022 год пересмотренный бюджет</i>	<i>Изменение</i>
1. Совещания органов МПБЭУ			
1.1 Сессии Пленума			
Расходы на поездки участников девятой сессии (проезд и суточные)	500 000	500 000	0
Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод)	830 000	830 000	0
Подготовка докладов	65 000	65 000	0
Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы	100 000	240 000	140 000
Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума	1 495 000	1 635 000	140 000

<i>Статья бюджета</i>	<i>2022 год утвержденный бюджет</i>	<i>2022 год пересмотренный бюджет</i>	<i>Изменение</i>
1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов			
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро	70 900	35 450	(35 450)
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы	170 000	85 000	(85 000)
Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов	240 900	120 450	(120 450)
1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ	25 000	25 000	0
Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ	1 760 900	1 780 450	19 550
2. Осуществление программы работы			
Часть А: Первая программа работы (ПР1)			
ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов	1 103 750	1 084 250	(19 500)
ПР1 – Результат 3 b) ii): Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов	366 250	296 500	(69 750)
ПР1 – Результат 3 b) iii): Оценка по вопросам устойчивого использования диких видов	405 000	406 500	1 500
ПР1 – Результат 3 d): Оценка по вопросам ценностей	332 500	381 250	48 750
Промежуточный итог, часть А	1 103 750	1 084 250	(19 500)
Часть В: Скользящая программа работы на период до 2030 года			
Цель 1: Оценка по вопросам знаний	1 501 250	1 084 420	(416 830)
Цель 1 a) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности)	1 031 250	663 170	(368 080)
Цель 1 c) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений)	470 000	421 250	(48 750)
Цель 1 d) – Методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия)	0	0	0
Цель 2: Создание потенциала	621 000	390 200	(230 800)
Цель 2 a) – Активизация обучения и участия	621 000	390 200	(230 800)
Цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации			
Цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала			
Цель 3: Укрепление основ знаний	653 000	555 000	(98 000)
Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных	268 000	268 000	0
Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними	385 000	287 000	(98 000)
Цель 4: Поддержка политики	514 000	471 000	(43 000)
Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики	244 000	239 000	(5 000)
Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг	270 000	232 000	(38 000)
Цель 4 c) – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей	0	0	0

<i>Статья бюджета</i>	<i>2022 год утвержденный бюджет</i>	<i>2022 год пересмотренный бюджет</i>	<i>Изменение</i>
Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие	280 000	280 000	0
Цель 5 а) – Укрепление информационного обеспечения	250 000	250 000	0
Цель 5 с) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами	30 000	30 000	0
Промежуточный итог, часть В	3 569 250	2 780 620	(788 630)
Промежуточный итог 2, осуществление программы работы	4 673 000	3 864 870	(808 130)
3. Секретариат			
3.1 Персонал секретариата	2 395 725	2 249 975	(145 750)
3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом)	321 000	321 000	0
Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)	2 716 725	2 570 975	(145 750)
Итого (1+2+3)	9 150 625	8 216 295	(934 330)
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	732 050	657 304	(74 746)
Всего	9 882 675	8 873 599	(1 009 076)

IV. Бюджет на 2023 год

Таблица 7
Бюджет на 2023 год
(в долл. США)

<i>Статья бюджета</i>	<i>Предварительный бюджет, 2023 год</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2023 год</i>	<i>Изменение</i>
1. Совещания органов МПБЭУ			
1.1 Сессии Пленума			
Расходы на поездки участников десятой сессии (проезд и суточные)	500 000	500 000	0
Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод)	830 000	830 000	0
Подготовка докладов	65 000	65 000	0
Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы	100 000	100 000	0
Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума	1 495 000	1 495 000	0
1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов			
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро	70 900	35 450	(35 450)
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы	170 000	85 000	(85 000)
Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов	240 900	120 450	(120 450)
1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ	25 000	25 000	0
Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ	1 760 900	1 640 450	(120 450)
2. Осуществление программы работы			
Часть А: Первая программа работы (ПР1)			

<i>Статья бюджета</i>	<i>Предварительный бюджет, 2023 год</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2023 год</i>	<i>Изменение</i>
ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов	352 500	302 500	(50 000)
ПР1 – Результат 3 b) ii): Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов	352 500	302 500	(50 000)
Промежуточный итог, часть А	352 500	302 500	(50 000)
Часть В: Скользящая программа работы на период до 2030 года			
Цель 1: Оценка по вопросам знаний	1 860 750	1 724 800	(135 950)
Цель 1 а) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности)	682 500	837 300	154 800
Цель 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений)	872 500	516 250	(356 250)
Цель 1 d) – Методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия)	305 750	371 250	65 500
Цель 2: Создание потенциала	759 000	767 500	8 500
Цель 2 а) – Активизация обучения и участия	759 000	767 500 ^a	8 500
Цель 2 б) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации			
Цель 2 с) – Укрепление национального и регионального потенциала			
Цель 3: Укрепление основ знаний	553 000	712 000	159 000
Цель 3 а) – Углубленная работа в области знаний и данных	268 000	293 000	25 000
Цель 3 б) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними	285 000	419 000	134 000
Цель 4: Поддержка политики	739 000	750 000	11 000
Цель 4 а) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики	244 000	244 000	0
Цель 4 б) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг	260 000	271 000	11 000
Цель 4 с) – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей	235 000	235 000	0
Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие	280 000	280 000	0
Цель 5 а) – Укрепление информационного обеспечения	250 000	250 000	0

<i>Статья бюджета</i>	<i>Предварительный бюджет, 2023 год</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2023 год</i>	<i>Изменение</i>
Цель 5 с) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами	30 000	30 000	0
Промежуточный итог, часть В	4 191 750	4 234 300	42 550
Промежуточный итог 2, осуществление программы работы	4 544 250	4 536 800	(7 450)
3. Секретариат			
3.1 Персонал секретариата	2 504 100	3 035 000	530 900
3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом)	321 000	346 000	25 000
Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)	2 825 100	3 381 000	555 900
Итого (1+2+3)	9 130 250	9 558 250	428 000
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	730 420	764 660	34 240
Всего	9 860 670	10 322 910	462 240

^a Включает один очный семинар-диалог с национальными координаторами, включающий региональные компоненты, для дальнейшего расширения возможностей правительств по использованию завершенных оценок МПБЭУ и других результатов работы МПБЭУ, а также для содействия участию правительств в подготовке текущих оценок МПБЭУ.

V. Предварительный бюджет на 2024 год

Таблица 8

Предварительный бюджет на 2024 год

(в долл. США)

<i>Статья бюджета</i>	<i>Предварительный бюджет, 2024 год</i>
1. Совещания органов МПБЭУ	
1.1 Сессии Пленума	
Расходы на поездки участников одиннадцатой сессии (проезд и суточные)	500 000
Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод)	830 000
Подготовка докладов	65 000
Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы	100 000
Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума	1 495 000
1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов	
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Бюро	35 450
Расходы на поездки и проведение совещаний для участников одной сессии Группы	85 000
Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов	120 450
1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ	25 000
Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ	1 640 450
Скользящая программа работы на период до 2030 года	
Цель 1: Оценка по вопросам знаний	2 145 050
Цель 1 а) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности)	986 050
Цель 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений)	662 750

<i>Статья бюджета</i>	<i>Предварительный бюджет, 2024 год</i>
Цель 1 d) – Методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия)	496 250
Цель 2: Создание потенциала	503 000
Цель 2 a) – Активизация обучения и участия	503 000
Цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации	
Цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала	
Цель 3: Укрепление основ знаний	558 000
Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных	303 000
Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними	255 000
Цель 4: Поддержка политики	750 000
Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики	244 000
Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг	271 000
Цель 4 c) – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей	235 000
Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие	280 000
Цель 5 a) – Укрепление информационного обеспечения	250 000
Цель 5 c) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами	30 000
Промежуточный итог 2, осуществление программы работы	4 236 050
3. Секретариат	
3.1 Персонал секретариата	3 174 563
3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом)	346 000
Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)	3 520 563
Итого (1+2+3)	9 397 063
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	751 765
Всего	10 148 828